Laurahütte-Siemianowiker Zeitung

Erichein t Montag, Dienstag, Donnerstag und Gonnabend und fostet vierzehntägig ins Saus 1,25 Floty. Betriebs-törungen begründen keinerlei Anipruch auf Rüderstattung des Bezugspreifes.

Einzige älteste und gelesenste Zeitung von Laurahütte = Siemianowig mit wöchentlicher Unterhaltungsbeilage.



Angeigenpreife: Die 8-gespaltene mm-31. für Polnifch-Dbericht. 12 Gr., für Polen 15 Gr.; die 3-gespaltene mm-31. im Retlameteil für Poln.-Obericht. 60 Gr., für Polen 80 Gr. Bei gerichtl. Beitreibung ift jede Ermäßigung ausgeschloffen

Geschäftsstelle: Siemianowice (Slaskie), ulica Bytomska (Beuthenerstraße) 2 Ferniprecher Nr. 501 Kerniprecher Mr. 501

Mistwoch, den 20. Mai 1931

49. Jahrgang

Reduzierungen am Budget?

Weitere Herabsetzung des Budgets um 30 Prozent — Durcheinander in den Regierungs-beschlüssen — Um die Militärgehälter — Die Sejmsession einstweilen ein großes Kätsel

Die Zollunion vertagt

Desterreich gibt dem Drud nam.

Das Ergebnis ber großen Ausiprache Balterbundsrat über das deutsch=öfterrei-Gijme Zollabtommen tann bahin zusammengefaht tiden, das nunmehr im beichleunigten Berfahren ber dager Gerichtshof ein Rechtsgutachten über die Bereinstreit des Zollabkommens mit dem Vertrag von St.

et main und dem Genfer Protofoll von 1922
titatten wird. Auf Grund diese Rechtsgutachtens
tied sodann der Bölkerbundsrat auf seiner Septembertied sodann der Bölkerbundsrat auf seiner Septembertied sodann der Rollen die Rachtsfrage der Zuläsigeind sodann der Bölferbundsraf auf seiner Septem verstaung endzültig über die Rechtsfrage der Zulässigstaung endzültig über die Rechtsfrage der Zulässigstat des Brototolls des Zollabtommens entscheiden. Ferner die Verhandlung des Rates am Montag ergeben, daß wier dem Druck der englischen und der französt.

Len Regierung die österreichische Regierung zugestaben hat, dis zur vorliegenden Rechtsentscheist die Verhandlungen zum Abschluß der Zollunion ist fortzusühren und den status quo auf zustauerhalten. ist en erhalten.

In unterrichteten Kreisen besteht übereinstimmend die sonstigung, das dieses Zugeständnis Desterreichs nur unter läxtsten Druck der Gegenseite erzielt worden ist. Die daublungen haben ergeben, das die englische Regierung, leets in den letzten Jahren der militärischen Borherrst Frankreichs in Europa, sich den französischen Borherrst zu die nangeschlossen Junächst eine außerordentlich ernste Lage. Derhandlungen zwischen Deutschland und Desterreich dunächst bis zum September ausgeschaltet worzum Das Schwergewicht der Entscheidung liegt jeht vorzum beim Saager Gerichtshos. Die Zwischenstill, in der die deutschösterreichischen Berhandlungen ruhen, ohne Zweisel von französischer und tichechostowatischer ohne Zweisel von französischer und tichechoslowatischer die Inne zweisel von franzopinger und einengerweiten aus gen ucht werden, um den Druck auf die österzichtiche Regierung zu verschaffen und durch Zusicherung planes zu bewegen.

Gerner bietet die gegenwärtige Regelung den allijerten den die Möglichkeit,

ber Ceptembertagung burch Ber= pleppen der Berhandlungen eine neue

der die bung der endgültigen Enticheis dung herbeizuführen, beit wenn das Acchtsgutachten des Haager Gerichtshofes beeits vorliegt. Es besteht allgemein tein Zweisel darüber, im ven französischer und englischer Seite erzielte vorläus-Ausschalten der deutsch=öfterreichischen usschalten der deutschleiten ur der Gegenseite nur af der erste Schritt zur endgültigen Beseischen wird. Die gaung des Zollplan gerundlungen des Aates über das Abkommen haben somit auf dieser Tagung zu keinem abschließenden Ergebnis gestielt. Die endgültige Entscheidung ist offen geblieben. Der Frankreich und der Tschechoslowakei mit Unterstützung hit nur in eine zweite versch ärfte Phase eins keiteten. Die Zulunst des deutscheichen Zolleniou-Gedankens hängt jest allein von der Festigkeit und tung geben der österreichischen Regiesung ab.

Leichter Sieg Henderjous

hit Bondon. Die Nachricht aus Genf, daß die Angelegens Des österreichischentichen Jollabkommens dem Haager Krichtshof überwiesen werden soll, ift in den politischer Ariotshof üherwiesen werden sollabtommens dem Haager Areitstshof üherwiesen werden soll, ift in den politischer teilen in Londor mit dem Gesühl einer gewissen E. le ich in aufgenommen worden. Mit Bestiedigung wird maketellt, daß die englische Diplomatie einen verhältrissends le ich ten Sieg über die sich streitenden Parteien sein pas errungen habe, und daß es Henderson gelungen der einen ursprünglichen Plan zur Aussührung zu bringen, darauf hin ausgegangen ser darauf hin ausgegangen seinen wird die leberweisung an den Haager Gerichtshof Zeit zu betrachten und gewinnen. Er hosse, daß durch diese Versähren die gestichte europäische Atmosphäre sich wieder bessern tönne. diese Wendung liege ihm besonders wegen seiner Abrüstungseine am Herzen. Gleichzeitig glaube man in London, daß und sollabter verlausen könne, zumal sich dann vielleicht auch liegt lächlicher verlausen könne, zumal sich dann vielleicht auch liegt under über den französischen Europaplan mehr ges Infichten über ben frangofischen Europaplan mehr ge-Mart haben. Mit dieser Auffassung mischt sich die Ansicht,

Warichau. Seit Tagen ift innerhalb ber Regietung ein fritisches Stadium eingetreten, bag nach jeder Ministerbespredung bie angeblichen Beidluffe durch neue Beichluffe ober angebliche Entscheidungen bes Maricalls widerrufen werden. Gines icheint indessen feltzustehen, daß mit einer Maisession des Seims nicht mehr gerechnet werden barf, es fei benn, bag boch noch die englische Telephonausbauanleihe in Sohe von 80 Millionen Bloty perfett mirb, und daß dann der Seim gur Ratifitation herangezogen werden muß. Inzwischen hat aber der Stand-puntt Piljudstis sich durchgesett, daß die außerordentliche Seimfessian überflüffig fei und der Opposition teine Gelegenheit geboten werden folle, ihre Rrititen in Die Deffentlichkeit gu brin-

Das Kabinett verhandelt augenblidlich mit den einzelnen Resorts über die Möglichkeit weiterer Serabsetzung der Budgetgiffern, ba die Cinnahmen eine folche in Sohe von 30 Prozent erfordern, trot der Aurzung der Beamtengehälter um 15 Bro: gent. Die Frage bes Abbau ber 15 Brogent bei ben Militars, foll noch nicht entschieden sein, da sich der Marschall sein Beto noch porbehalten hat, es ist möglich, das hier ein Kompromiz die Frage erledigen wird, sobald die einzelnen Ressorts die Kürzungemöglichkeiten bargelegt haben.

Alle Die fritischen Fragen sollen in einer der nächsten Mini: ferberatungen entschieden werden, wo auch wieder Die Frage der Regierung umbildung auftauchen soll und in Areisen, die der Regierung nahesteheu, wird fest behauptet, das Bruffor der tommende Mann sein wird. Stawet hat auch mit Stladtowsti, angeblich jur Frage der Rabinettsumbildung, gestern eine lan-gere Unterredung gehabt, über deren Ergebnis "tiefes" Schweis

Polens Bericht noch nicht zugestellt

Gen f. Der Bericht der polnischen Regierung zu den Ferderungen, die der Bölterbunderat im Januar auf Grund der deutschen Beschmerde über die Behandlung der deutschen Minderheit in Bolnisch : Oberschleften, Bojen und Pomerellen bestellt hat, ist den Ratsmächten noch nicht zugestellt worden. Wie verlautet, besteht der Be-richt aus einem Anschen und zwei Annegen. Er soll ziemlich eingehend die verichiedenen Gerichtsverfahren, Die megen der Borgange eingeleitet bezw. durchgeführt worden find, behandeln, desgleichen die Disziplinarmagnahmen, die gegen schuldige Beamte ergriffen worden find. Was die Frage ber Berantwortlichteit ber Behörden betrifft, so soll der Bericht die Behauptung ents halten, daß der Bolterbundsrat die Bezichungen zwischen den Behörden und dem Berband ber Aufständischen im Januar nicht richtig beurteilt habe. Die polnische Regierung habe aber die Be-hörden zu einer logalen Behandlung der beutschen Minderheit aufgefordert.

Polen erwartet Frankreichs Abkehr von der Berftändigungspolitit

Waricau. Der regierungsfreundliche "Czas" fieht die Bedeutung der frangösischen Prasidentschaftswahl in ihrem negativen Ergebnis d. h. in der Nicht mahl Briands. Dieje habe erwiesen, daß trog des Bertrauensvotums für die Regierung La val die Mehrheit des Parlaments und ohne Zweifel auch der frangöfischen Deffentlichkeit sich zu der Politik Briands fritifch stelle. Die letten öfterreichisch-deutschen Bereinbarungen hatten vielen die Augen geöffnet und in hohem Mag jum Durch fall der Kandidatur Briands beigetragen. Frankreich wolle die Politit der Berftändigung mit Deutschland einer Rem: sion unterziehen — das sei die Lehre der Präsidentschaftswahl. Den neuen Prasidenten Doumer bezeichnet das Blatt als einen entschiedenen Gegner der "Politik dauernder Konzessionen zugunsten Deutschlands". Obwehl Mitglied der sogenannten radikalen Linken neige er in der Außenpolitik zu den Auffassurgen Poincarees. — Die "Polonia" bewertet die Niederlage

daß die Ueberweisung an den haager Gerichtshof der Un= fang des Endes des österreichisch-deutschen Abkommens sein fonnte, wenigstens soweit seine ursprüngliche Form in Frage fonnte, wenighens pweit seine urspringing gotin in zinge famme. Es wird daran erinnert, daß die Beziehungen des Jollabkommens zwar hinsichtlich des Vertrages von St. Cermain nach englischer Aussaglung der Gegenstand einer rin juristischen Auslegung sein können, daß aber hinsichtlich des Genser Abkommens von 1922 die Schwierigkeiten viel größer sind, worauf die englischen Kronjuristen schwierigkeiten dingewiesen haben, als sie den in dem genannten Protokoll ermähnten Bearist der mirtikatklichen Unahönnischit erwähnten Begriff der "wirtschaftlichen Unabhängigkeit Desterreichs" für eine wenig greifbare Unterlage zu einer juristisch wohlbegründeten Stellungnahme hielten.



Toscanini verläßt Italien

Arturo Toscanini

der weltberühmte italienische Dirigent und jegige kunftlerifche Leiter der Banrouther Festspiele, murde in Bologna von einigen Fajkhisten ins Gesicht geschlagen, da er sich geweigert hatte, vor einem ernsten Konzert die Faschütenhynnne spielen zu lassen. Toscanini, der bisher Mussolinis besondere Freundschaft genoß, soll beabsichtigen Italien auf immer zu verlassen.

Briands als ein dentliches Migtrauensvotum für die Politik des frangosischen Augenministers. Diese Politik habe in ben Augen ber frangofischen Staatsmänner eine Niederlage er-litten. Das Blatt rechnet mit einem Rücktritt Briands vom Posten des Außenministers. Die bisherige frangösische Politif, die sich in der Richtung einer engen Berftandigung zwischen Frankreich und Deutschland bewegt habe, werde nunmehr aufgegeben merden oder menigstens eine bedeutende Abichwächung erfahren.

Bombenanschiäge in Lissabon

Liffabon. Nach einer Rundgebung ju Ehren des Bras sidenten der Republik im Collisoc explodierte hier auf dem Rocoplat Montag Nacht gegen 2 Uhr inmitten der die Beranftaltung in bichten Scharen verlaffenden Teilnehmer eine Sombe. Auch an anderen Stellen der Stadt murben ungefähr zu gleicher Zeit Bomben zur Explosion ge-bracht. Die burch diese Anschläge erregte Volksmenge zog vor das Gebäude der Zeitung "Republica", drang in die Redaktionsräume ein und warf das Mobiliar auf die Strafe. Die Anzahl der durch die Bomben Berletten foll ungefähr zehn betragen. In allen Fällen find die Ber- legungen leichterer Ratur.

Vor einer öfterreichischen Regierungstrife?

Wien. Rach Mitteilungen, die ber "Reuen Freien Preffe" aus gut unterrichteten parlamentarischen Kreisen gugeben, foll sich die Situation der Regierung infolge des Wider. standes der Großbeutschen Partei gegen die ges plante Kurzung ber Sonder zulagen ber Beamten und gegen die Besoldungssteuer äußerst fritisch gestaltet haben. Montag fand eine Besprechung ber Regierungsparteien statt, in der der Finanzminister neue Borschläge in dieser Frage entwickeln wird. Sollte die Besprechung keine Einigung zeitigen, so ist mit einer unmittelbaren Zuspizung der Lage zu rechnen und die Entwicklung könnte sich, so erklärt das Blatt, so überstürzen, daß sich der Nastionalrat am Mittwoch vor einer ganz versänderten Lage gestellt sehen könnte.

Ein Antrag von Auften Chamberlein abgelehnt

London. Das Unterhaus lehnte mit 249 gegen 228 Stimmen einen von Auften Chamberlein vorgelegten Untrag ab, ber ben Saushalt des Auswärtigen Amtes um 105 Bfund Sterling herabiette. Diefer Antrag mar vorgelegt worden, um die Debatte über Comjetrugland einzuleiten.



Ein B. d. I.-Denkmal im Harz

Unläglich feines Tajahrigen Bestehens hat der Berein Deutscher Ingenieure ein von dem Bildhauer Cherhard Ende geschaffenes Dentmot in Alexishad im Sarg, bem Gründungsort bes Vereins, aufgestellt. Der Gedel trägt die Jufdrift: "Der Berein Deutscher Ingenieure feinen Grundern 1856-1931".

Oldenburg nach den Wahlen

Berlin. Die Abendblatter unterftreichen in ihren Erörte: rungent über den Ausgang der Landbagsmahlen in Ofdenburg die Tatiache, daß es den Nationaljozialisten trot ihres starken Stimmenzuwachfes nicht gelungen fei, die absolute Mehrheit gu erzielen. Anderenseits aber jei auch eine Linksmehrheit nicht parfionden.

Der "Lormarts" gieht aus dem fozialbemofratifden Stimmenrudgang den Schlus, daß die Sozialdemokrabische Partei unermüdlich ihren Werbeseldzug gogen den Faschismus fortsetzen muffe. Der Wahlausgang habe die Regierungsverhältniffe in Oldenburg noch verwickelter gemacht. Unter dem Gesichtspunkt ber Parlamentsarithmetit seien die Dinge in Oldenburg jestgefahren. Aber fchlieftlich muffe bas Land verwaltet werden, und mo in Länderparlamenten es nicht weiter zu gehen fcheine, fänden fich doch die nötigen Verwaltungen - fiehe Sachen.

Das "Berliner Tageblatt" betont besonders die Tatsache, daß in der Stadt Moenburg die nationalsozialistische Partei feine neuen Gortidwitt zu verzeichnen habe. Osbenburg trage überhaupt agraxischen Charatter; das fei das Bedeutsame am Erfolg der Nationalsozialisten. Ihr Feld sei das flache Land. Das seiner Natur nach gemäßigte staatserhaltende im Nordmeiten Deutschland non Altersher libevale Bauerntum merde aus Erbitterung über die unheilvolle Agrarpolitik zur Boute der radikalen Phrase.

Der Belagerungszustand in Madrid aufgehoben

Madrid. Der Ministerrat hat in seiner gestern abend abgehaltenen Sihung beschlossen, den Belagerungs= 3ustand in Madrid wieder aufzuheben.

Der Bischof von Vitoria verläßt Spanien

Madrid. Der Minifter des Innern hat dem Bifchof von Bitoria den Rat gegeben, Spanien zu verlassen, da er durch seine politische Tätigseit den öffentlichen Frieden gefährde. Darausbin hat der Prälat heute morgen die frangöstiche Grenge überichritten.

Nationalsozialistische Erfolge in Danzi

Das Ergebnis der Areistagswahlen — Berlufte der Bürgerlichen zugunsten der Rationalsozialisten

Dangig. Um Sonntag hatten in den drei Dangiger Landfreifen bei einer Mahlbeteiligung bis ju 80 v. S. Die Wahlen zu den Areistagen stattgefunden. Enigegen den Mahl: ergebniffen vom November 1930 brachten die Kreistagsmahlen ein weiteres Anjowellen der national-jozialiftifden Stimmen. mährend alle bürgerlichen Parteien mehr oder weniger ftarte Berlufte erlitten, die bei bem nationalen Blod (Liberale Parteien) bis über 50 n. S. ausmachen. Bon den margiftischen Parteien haben die Sozialdemofraten geringe Junahmen aufzumeifen, mahrend die Rommuniften Berlufte verzeichnen mußten.

In gahlreichen Ortichaften tam es zu blutigen Zusammen: ftogen. In Mieran murde bei einer Schlägerei gmifchen Rationaljogialiften und Arbeiterichugbundlern ein Dlann fehr ichmer verlett. In Talhude murde das Auto der national: fogialiftifchen Cauleitung beicoffen und mit Steinen beworfen. Dabei erlitt ber bant. Landtagsabgeordnete Wahl durch einen Steinmurf eine ichmere Schienenbeinverlegung,

In den drei Areisen Danziger Sohe, Danziger Riedenung und Danziger Werber erhielten Stimmen, (Die Bahlen im Alammern bedeuten das Ergebnis der Boltstagsmahl vom Movember 1930):

Sozialdemofraten 19698 (16291). Rommuniften 6617 (7798). Blod der nat. Sammlung 4175 (9087). Deutschnationale 6723 (9198). Bentrum 6348 (8069). Nationaljozialijten 10 950 (8123). Polen 957 (1034).

Das Kessellreiben gegen Toscanini

Mailand. Der Konflitt, in den einige Faschisten in Bologna den großen italienischen Dirigenten Arturo Tosca= nini getrieben haben, wird sich mahrscheinlich sehr ungunftig für Italien auswirken. Es scheint, daß Toscanini in Bälde leinen Wohnsig aus Italien wegverlegen wird, nachbem er ohnehin in der letzten Zeit die Gewohnheit angenommen hatte, den größten Teil des Jahres im Ausland zu verbringen. Sicherlich wird ihm ber Abichied von der wundervollen Fischerinsel im Lago Maggiore und von Capri, seinen Lieblingsstätten, nicht leicht fallen, aber der berühmte Dirigent hat einen ungähmbaren Unabhängigkeitsdrang und hat fich noch niemals von jemandem Borichriften machen laffen.

Uebrigens ist Toscanini kein Gegner der Faschisten. Er gehört zu den zwanzig vornehmiten Anhängern Mussolinis und hat auch an der Gründungsversammlung der Faschisten Partei teilgenommen. Muffolini bat ben großen Riinftler bisher geschützt und ihn frei schalten lassen. Jett allerdings löjt sich auch Musselinis Organ "Bopolo b'Italia" von Toscanini ab. Die Reaktion der Bologneser Faschisten sei gerechtfertigt gewesen. Wer die Symbole des Glaubens und der Raffe vergesse, setze sich den "ernsten Lektionen" jener aus, die "das klare Pflichtgefühl des Italieners und Fa= schisten besitzen."

Toscanini hatte auch alle Kompromißbemühungen, durch jemand anders einleitend den Königsmarsch dirigieren zu lassen, abgelehnt, denn er wollte die Gedächtnisseier für den Komponisten Martucci, der er einen besonders weihe: vollen Charafter verlieh, durch nichts in ihrer fünstlerischen Wirkung beeinträchtigen laffen. Er hatte daher auch alle Lichter abdämpsen lassen und das Orchester angewiesen, die Instrumente vorher gu ftimmen, um jebe Störung gu vermeiden. Durch die Schläge ift Toscanini an der Unterlippe verlett worden. Er hat Bologna nachts im Auto verlassen und hat sich in Mailand in das stille Beim, das er dort in einem Batrigierhause bewohnt, zurudgezogen und empfängt niemanden.

Scharfer Sowjet-Protest in Finnland

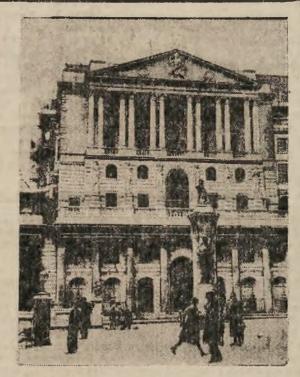
Mastan, Die in den letten Weffen immer id fifer gemof bene puffischefinnifche Spannung führte ju einem enell Protest der Comietunion in Solfingiers wegen der letten momitrationen jajdiftijder Studenten vor der Cowjet G. 11-11 idajt, deren ungenügender Schutz von der Rogierung in bestellt wird. Außerdem weist die Note auf die fortgeschte jewicht liche Agitation wegen der Bauern von Jugermanntand Die mujifche Protestnote idlieft mit tem Borbehalt Mostaner Regierung, weitere Schritte gu ergreifen.

Die Mostaner Proffe erflärt, Protoste idienen nicht most auszureiden, um die triegeluftigen finnischen Militärkreife der Störzung des Friedens im Often zu venhinden. Es lei icht on der Zeit, wo von ruffischer Seite eneraffere Magnagen ungewendet werden müßten, um die Kriegsheher in Selfing bei vor der gangen Welt zu onblarnen und ihre Lemund, einen be waffneten Konflikt zwischen der Sowielunion und Finnlind ist provozieren, zunichte zu machen.

Die Unsicherheit in Marotto

Paris. Gin nouer blutiger Raubiberfall wird aus Maraffo gemeldet. Auf der Strafe von Baujad nach Kenifra mur e cin von zwei Europäern und vier Eingeborenen bejettes mobil von einer aufftandiften Rauberbande überfallen. der Eingeborenen konnte sich trot schwerer Berletzungen jum nädrten französischen Militärpestent schleppen. Die joset alarmierten Truppen fanden auf der Unfallstelle bas vollien men ausgerandte Automobil und die Leichen dreier Eingebo. ven. In einem Malde, 8 Kolometer entfernt, wurde die des einen Europäers entdedt. Der zweite ift mabricheinlich poll ben Räubern venschleppt worden.

Der Mederfall ift beinage auf berfelben Stelle erfolgt, me vor zweieinhalb Inhren ber frangoffiche Zivilkontrolleur Rosel ermordet und der spanische Kausmann Cubislega vericher morben mar.



Die neue Fassade der Bant von England fertiggestellt

Die "Bant of England" im Bentrum Louidons, die alteste Roten bank der Welt, hat jett eine noue Fassade erhalten.

ROMAN VON HANS SCHULZE

49. Fortsegung.

Nachdrud verboten.

Mühjam rangen fich die Borte über die Lippen des jungen Mädchens.

"Ich fürchte mich ja so sehr, ohne dich, allein" — Thre Stimme brach; sie legte den Kopf auf die Rechte ber Mutter und weinte.

Mit leifen Schritten war Malter wieder auf den Balton hinausgegangen. Er fühlte, daß in diesem Augenblid fein Mensch, auch er nicht, Mutter und Kind in ihrer geheimsten Zwiesprache

stören durfte. Draugen im Part hatte unterdes das Feuerwert feinen

Unfang genommen. Die weite Lichtung vor dem Schlosse leuchtete wie ein Meer von roten und grünen Flammen.

Dazwischen fnatterten die Raketen, gleich silbernen Schlangen durch die schwärzlichen Baumgruppen hindurch

dischend und hoch oben am Himmel explodierend.

Dann wieder lag alles in Nacht und Dunkel, und nur die Fanfaren der Musik schmetterten.

In verlorenem Sinnen sah Walter den schimmernden Leuchtfugeln nach, wie sie sich in stolzem Bogen zur Sternen-nähe erhoben und dann auf einmal zu bunten Atomen zerstäubten.

War dieses Feuerwert nicht ein getreues Abbild seiner Liebe, seines Schickals, von dem er einst das Höckste erhost und das ihn um alles betrogen hatte?

Er war von der Connenseite des Lebens verstogen worden, und nun blieb ihm nur die Pflicht, die stumpse Uebung der Berussersüllung, die ihm täglich die Not und das Elend zeigte, die ihn auch setzt wieder mechanisch in das düstere Krankenzimmer zurückzwang, wo das Drama eines leidspollen Erdenwallens seinem letzten Ende zuschlich. Die Krante lag wieder ganz itill in jamerem Salb-schlaf, dann aber schlug sie noch einmal groß und voll die erlöschenden Augen auf; ein verklärter Ausbrud erschien

auf ihrem verfallenen Gesicht.
"Eva-Maria," sagte sie mühsam, kaum hörbar, "und auch Sie, Walter, kommen Sie ganz dicht zu mir heran! Noch dichter! Das Sprechen strengt mich so furchtbar an."
Von neuem hielt sie inne; das rassellen Röcheln des Atems wandelte fich in einen weichen, ersterbenden Sauch,

mit dem die Lebenskraft unaufhaltsam verrann. Nach langer Baufe erst öffnete sie wieder die tradenen Lippen; ein jedes Bort, ein jeder Ton, mußte sich losreißen,

Sippen; ein sedes Work, ein seder Ton, mußte sich losreisen, hastig, qualvoll.
"Ich weiß, daß ihr euch liebt — schon lange — Und ihr sollt glücklich werden! — Mir wolltest du das Opser deiner Liebe bringen, Eva-Varia. — Das ist jest vorbet." Mit einer letzten gewaltsamen Anstrengung sügte sie die Jände der beiden zusammen.
"Ich löse hiermit dieses schmachvolle Verlöbnis mit Herrn von Senden! Haltet zueinander. Versprecht es mir!" Ausstöhnend sant sie zurück; ein stumpser, mißsarbener Glanz trat auf ihre Wangen.

Und das müde Herz tat seinen letzten Schlag. —

Und das müde Herz tat seinen letten Schlag. — Walters Hand glitt über die toten Augen. "Es ist vorbei!" sagte er leise.

Ginen Moment lang sah ihn das Mädchen verstört, wie verständnislos an, dann warf es sich aufschluchzend in seine

Unterdessen hatte sich auf der Lichtung des Parkes ein lustiges Leben und Treiben entwickelt. Die Kapelle war nach Aufhebung der Tasel auf der Gartenterrasse postiert worden und die junge Welt promenierte, froh, ber brangvollen Enge bes Speifesaals entron-nen zu fein, plaubernb und lachend um ben Gettausschant des Erfrichungszeltes, während ringsum Kanonenschläge bonnerten und zuweilen ganze Rafetenschwärme gegen ben

blauen Nachthimmel emporicoffen. Frau von Rhoden hatte alter Gewohnheit gemäß die verheirateten Damen um fich zusammengezogen und eiging

fich heute in langeren Ausführungen über eine von ihrem Bruder ersundene Suppenwürze und eine neue Art, Reb-hühner mit einer Gänseleberfüllung auf die Tasel zu brin-gen; daneben fritisierte sie in bissigen Randbemerkungen die harmlosen Flirts der lustigen Baronesse Werkenthin und die Koketterie Lottschen Kangermanns, die doch eigentlich nur aus Enade und Rückschaft auf Eva-Maria in diesem Kreise geduldet würde.

Für die älteren Herren war in der Waldichente ein Spieltisch aufgeschlagen worden, an dem sehr bald um recht bedeutende Einsätze gefämpst wurde.

Vor allem Korff hatte sich schon nach kurzer Zeit wieder start engagiert; er spielte zumeist gegen den Generaldiretstor, der mit unerschütterlicher Ruhe pointierte und mit seinen gewaltigen Pranken einen Gewinn nach dem anderen gleichmütig einstrich.

Die übrigen Serren ftanden in fleinen Gruppen herum; in einer Ede saß Sanitätsrat Lademann mit dem Justise rat Schröder in eisrigem Gespräch.

Punkt dehn Uhr schloß das Feuerwert mit einer großen Apothese des Brautpaars, in einer riesigen Strahlensonne glühten die Initialien der beiden Verlobten minutenlang auf dem Grunde der dunklen Busche.

Dann intonierte die Dlufit eine Polonaise, die die fchiet unabschbare Kette der Tanzlustigen auf kunstvoll verschlungenen Begen durch die vorderen Teile des Bartes und die Zimmerflucht des Parterres endlich in den Tangfaal führte. Bald ichwebten die erften Paare über das ichimmernde Barfett. .

Inzwischen irrte Senden auf der Suche nach Eva-Maria von einem Zimmer des Parterres nach dem anderen.

Beim Beginn des Feuerwerfs hatte er fie auf der Gartenterrasse noch im Areise ihrer Freundinnen gesehen, seits dem aber war sie wie in den Erdboden versunten, und anch feiner der Diener, die er in steigender Unruhe befragte, wußte etwas über den Berbleib des gnädigen Fräuleins ans sugeben.

(Fortsehung folgt.)

Caurahüffe u. Umgebung

Abermals ein Greis verichieben.

Kurz vor seinem 88. Geburtstage entschlief nach furzer immerer Krantheit der Beamte a. D. Anton Schweder aus Siemianowit. Durch diesen Seingang verlor Siemianowitz wiederum einen der altesten Burger. Die Beerdigung findet am Donnerstag, den 21. Mai, vormittags 9 Uhr, vom Trauerhause ul. Florjana 6 aus statt. R. i. p. m.

Die Einschreibung in die Minderheitsschule.

erjolgt nur noch bis jum 23. Dlai einichlichlich, taglich 8 Uhr früh bis 12 Uhr mittags, in der Ranglei Der Schule im. Jagiele (ul. Sztolna). Die lleberweisung der Rinder aus ben polnifchen Schulen in die deutsche Minderheitsichule für bas Smuljahr 1931 32 findet in der Zeit bis einschlieglich 23. Mai fatt. Die Unmelbungsformulare find nicht mehr auf der Gemeinte, jondern bei ben Rommiffionsmitgliedern erhaltlich. Wir bitten Die Eltern und Erziehungsberechtigten mit ber Unmelbung nicht bis jum letten Tage ju marten. Nähere Mustunfte erteilt das Shulfommiffionsmitglied Serr Riechoj, ul. Wandn.

Aufhebung ber Strageniperre.

=0= Nach Fertigitellung ber Pflasterungsarbeiten an dem Bahnübergang ul. Sienkiewicza-Stasznea in Siemianowik ist bicje Stroße für ben Räderverkehr wieder freigegeben

Die Reiger Seimgarten-Spielichar in Siemianowig,

Das ichone Maienwetter hat es mit fich gebracht, daß bas Guiffpiel ber Reiger Seimgarten-Spielfchar in Siemianowig, welfes am Sonntag abends im Generlichifden Saale stattfund, bur fpärlich besucht war. Die Darbietungen ber Schaufpieler fanden bei den Amweienden großen Anklang und ernteten reichen Beifall. Es war wirklich schabe, bag nicht mehrere Theater= frounde die hohe Kunft der Neiger Heimgartempiellichar konnen-Solorat haben.

Bettlerunmejen.

Imjolge der auganblidlichen Arbeitslofigteit hat das Bettlerunweien innerhalb Siemianowih einen größeren Umfang genommen. In Massen strömen täglich Bottler herbei, um von mildtätigen Personen ein Almosen zu enbakten. In sehr vielen Jallen merden jedoch Emmaren abgelehnt und nur Gelbipenben pofordert. Das erhaltene Gelb mirb bann in ber nafften Ancipe in Schnaps umgesett. Es kommt fogar öfter vor, bag ver diebene Betbler im betrunkenen Zustand ihrem Betblergewerbe nachgeben und mitunder febr aufdringlich werden, ja sogar por Diebstählen nicht icheuen. Wie wir horen, wird ichon in nächster Zeit die hiefige Polizei Razzien vormehmen.

Brügelei.

Mehrere Burichen, die anscheinend noch am Montag in einer ausgiebigen Sonntagsstimmung lebten, veranstalteten in Bienhospart unter sich eine fleine Prügelei "aus Spaß", bie aber ipater berart ausartete, daß es blutige Rajen gab.

Brand bei der Kommunionfeier.

=v= Ein aufregender Borfall ereignete sich am letten Sonntag bei der Kommunionfeier der Schüler des polnischen Gnmnafiums in der Kreugfirche. Durt eigene Unvorsichtigfeit tam die Kommunikantin Machowska mit dem haar der brennenden Kerze zu nahe. Im Augenblick fing bas Haar und das Kleid Feuer. Ein Sanitäter löschte sofort das Geuer und bruchte das Rind, das am Ropf und Hals idmerzhafte Brandwunden erlitten hatte, in die Sakristei, wo ihm ein Rotverband angelegt wurde. Die Kommunikantin konnte dann der heiligen Handlung beiwohnen.

Wo bleibt das Intercise.

=0= Fur Sonnabend, den 16. Mai d. Is., hatte die Beamtensterhetasse der Laurahütte ihre Mitglieder zu der fälligen Generalversammlung einzeladen. Leider fonnte die Berjammlung nicht abgehalten werden, benn es waren außer einigen Borftandsmitgliedern nur 3 Mitglieder er-Mienen, obgleich die Sterbefaffe etwa 130 Mitglieder gabit. Daben die Mitglieder so wenig Interesse an der Sterbetaffe, oder ipielen hier andere Grunde mit?

Die Brauerei betommt diretten Bafferleitungsanschlug. =0= Die fehr häufig in Siemianowit herrschende Wasser= talamität hat die Berwaltung der Frauerei in Siemianomig veranlagt, eine direfte Berbindung der Brauerei mit der Kreiswafferleitung herzustellen. Die neue Leitung hat eine lichte Weite von 160 Millimeter und führt von der Brauerei durch die Brauereigasse und ul. Florjana und mundet auf der ul. Katowicka in die 300 Millimeter starte Kreismasscrleitung. Durch diesen diretten Wasserleitungs-anichlug tann die Braucrei unabhängig von den Störungen, bie in ber Comeindeleitung häufig vorkommen, arbeiten.

Delegiertentagung der fatholischen Gesellenvereine. Im geschmadvoll beforierten Vereinslotal bes Siemia-lamten Berteter der Bereine teilnahmen. Sierauf versa a= Melten fich die Delegierten im obengenannten Lokal ammen. Bunft 3 Uhr eröffnete Oberfaplan hochw. Klimja Geiftlichen Rat Sochw. Rozlit, der den Wunich äußerte, die Deistlichen Rat Hochw. Kozlif, der den Wunsch äußerie, die Tagung im wahren Kolpingsgeiste zu begehen. An der offisiellen Tagung, die durch den Bezirtssenior Jelitta, Zalenze, geleitet wurde, nahmen über 60 Vertreter der einzelnen latholischen Gesellenvereine von Polnisch-Oberschlessen einzelnen die Berlesung des letzten Protokolls lasen die Delegierten einzeln die Tätigkeitsberichte vor. Nach der Berichterstatzung erfolgte ireie Aussprache. Im Nahmen der Tagung über gerfolgte ireie Aussprache. Im Nahmen der Tagung über "Kolping und sein Wert". In etwa einstündiger Rede infloerte der Kedner die Werte Kolpings. Reicher Beisall lehnte den Vortragenden für seine inhaltsreichen Wocke. Hur den ausscheidenden Bezirkssenior wurde der Vertreter für den Lortragenden fur seine inhaltsreigen Welte. Für den ausscheinenden Bezirkssenior wurde der Vertreter des Kattowiker Gesellenvereins gewählt. Das Amt oes Kattowiker Gesellenvereins gewählt. Das Amt oes Kattowiker übernahm bis zur Generalversammlung Herzielitä salenze. Der Antrag betress Auswertung der alten Lierbesalse jand allseits Antlang, so das schon in nöchker Beit Scrift in die Arcalegenheit unternommen werden. Beit Schritte in Diejer Angelegenheit unternommen werden.

Sommerfußball

Fortsetzung der Fußballmeisterschaften — Schöne Ersolge von "Istra" und "07" — "Cloust" unterliegt in Königshütte — Rege Tätigkeit im Handballsport — Constige Reuigkeiten

Spielvereinigung Beuthen vom R. S. 07 mit 1:3 geichlagen.

Ginen ichonen Erfolg tonnte am vergangenen Sonntag die Mannichaft des hiefigen R. S. 07 über den deutschoberichtefijchen Liga-Berein "Spielvereinigung":Bouthen buchen. Der Erfolg ift umsomehr beachtenswerter, jumal die Einheimischen mit Erjatleuten angetreten find. Der Rampf ftand auf einem

Beim Sieger war wieder einmal die Hintermannschaft in einer sehr guten Berjassung. Saase, ber ben verlegten Machnit vertrat, zeigte schon weit bessere Leistungen wie in ben letzen In der Läuferreihe war Brichtje nicht ju überwinden. Leider fangt ichen dieser, noch junge Spieler an, unsair gu ipielen. Ein Kapitel für sich war wieder einmal der Spiels führer Figuer, der sein Lichtkönnen durch Anpöbelung des Schiedsrichters verschleiern wellte. Die Folge davon war, bag &. vom Platz gewiesen wurde. Wahrhaftig ein nettes Beispiel als Spielführer, für die übrigen Mittampier.

Spielvereinigung Beuthen fpielte recht hart. Die Sauptstütze in der Elf lag in der Verteidigung und im Tormann. Der Sturm führte ein jehr zerfahrenes Spiel vor.

Der Rampf begann mit dem Unfton der 70ner. Die erften Minuten zeitigien einen offenen Kampf. In der 15. Minute brachte Sampf eine ichone Borlage nach ber Mitte ein, die Barton eintöpfte. 1:0 für 07. Durch diefen Erfolg depromiert liegen die Gafte mertlich nach. 07 nutte dieje Schwäche aus und drangie fortwährend. Mehrere Schiffe fanden nicht den richtigen Weg und landeten entweder im Mus eber maren Beute bes porgug: lichen deutschoberichlesischen Torwächters. Trogdem kennte er es nicht verhindern, daß Schulz aus turzer Entfernung den zweiten Treffer für seine Farben ichoff. Rurg por Halbzeit tauten die Beuthener wieder auf und auch sie unternahmen Gegenbesuche. Die Zeit der ersten Salfgeit mar jedoch herum und mit 2:0 für 07 wurden die Seiten gewechselt. Rach ber Baufe nahm der Rampf an Barte gu. Der Mittellaufer von Beuthen verfuchte unfair zu werden, was jedoch der Schiederichter unterhand. Ginen icharf geichoffenen Ball tonnte ber Berteibiger von Beuthen nur noch mit der gand abwehren. Der dafür gegebene Elfmeter murde von Sampf jum dritten Ter vermandeit. Beuthen legte jum Endiport an und fekte fich für eine turge Beit am 07-Tor feit. Aus einem Geplantel tennte ber Mittelfturmer von Spielvereinigung das Ehrentor erzielen. Brichtje (07) mußte 3 Minuten por Schluß wegen unfairen Spiels, den Plat verloffen, jo daß U7 den Rampf mit nut 9 Mann beendet hatte.

Da der Berbandsichiedsrichter nicht erschienen ift, murde das Spiel von Matuffet einwandsfrei geleitet.

07 1. Jugendm. — E. M. P. Siemianowit 0:0. 07 2. Jugendm. - S. M. P. 2. Mannichaft 11:1.

Jefras Sturm in Söchstform.

1. R. S. Tarnowig unterliegt gegen Istra 7:1 (2:1).

Das von uns angefündigte Berbandetreffen ftieg nicht in Tarnowit, sondern auf dem hiesigen Istraplat. Die Istraner zeigten sich von der besten Seite und ichlugen die Tarnowiger mit nicht weniger als 7 Toren. In fold einer Form hatte man die Laurahütter ichon lange nicht mehr gesehen. In einer fabelhaften Berfaffung befand fich die gejamte Sturmreihe, bie bejonbors in der zweiten Spielhalfte ein gefälliges Spiel vorführte. Bar der Rampf in der ersten Salbzeit noch einigermagen aus-

geglichen, fo klappten die Tarnewiger in der zweiten Spielhölfte volltemmen zufammen. Es hogelte Tore. Dem Spiel, bas flett durchgeführt wurde, wohnten gahlreiche Zuschauer bei.

K. S. Arejn Königshütte — A. S. Slonst 2:0 (1:0). Wieder einmal mußte der R. S. Slonet zwei wertvolle Punkte an den Gegner abgeben. Diesmal war es nicht die Mannichaft, die an der Niederlage ichuid war, fondern der Schiedsrichter Bagot (Josefsborf), ber bie Laurahitter regelrecht vericheben hatte. Die Laurahütter Mannichaft, die mit ! Mann Erfat antrat, fampite, befenders in ber zweiten Spielhalfte auf epfernd und hötte heftimmt einen Gieg erringen muffen. Leider verdard ber einseitige Schiederichter jämtliche Torgelegenheiten durch die unmöglichften Entimeidungen. Dagu tam noch, bag er ichen in der ersten halbzeit einen Spieler vom R. S. Slonet nom Plat wies. Dag unter diejen Umftanden Diejes Berbandsipicl nicht ju gewinnen mar, burfte jedem Laien flar fein. Wegen Diefen Benachteiligungen will, wie wir erfahren, die Bereines leitung des R. E. Clonet beim Berftande des ichlefischen Guff-

ballverbandes icharfiten Protest einlegen. Seifentlich mit Erfela. R. E. Slonet Referve — R. E. Arejn Referve 1:1. K. E. Slonet 1. Jugendm. — R. S. Krein 1. Jugendm. 1:0. K. S. Slonet 2. Jugendm. — K. S. Krein 2. Jugendm. 0:1.

Sandhall.

Spertverein Giefchemold -- Freier Sportverein Laurahutte 5:4. Um Conntag mußten Die "Freien Sportler" zwei weitere

Buntte an die gefürchteten Gieschemalber abgeben.

A. T. B. Kattowig — Evangelischer Jugendbund 3:3 (2:0).

Auf bem Sportplat bes R. S. Slonet traf am Sonntag ber polnische Handball-Turnmeister mit der Handballmannschaft des hiefigen Evangelijchen Jugendbundes gujammen. Rach einer überlegenen Spielhälfte von feiten ber Kattowiger tauten Die Ginheimischen in der zweiten Salbzeit möchtig auf und tonnten bis gum Schlug noch ausgleichen. Bis gur Paufe ftand bie Partie 2:0 für ben Meifter. Der Schiedrichter, ein M. I. B. Mitglied, tonnte gefallen.

Die 1. Jugendmannschaft vem Evangelischen Jugendhund fonnte bie weite Monnichaft bes eigenen Bereins nach überlegenem Spiel mit 6:1 ichlagen.

Shah.

Freier Sportverein - Chorgom-Macieftomig 71:515.

Dos am Senntag im Reffaurant Regdon ausgetragene Turnier zwischen ben obigen Mannichaften gewonnen die Freien Sportler mit 71/2:51/2, abwohl sie geschwächt angetreten sind. Ceitens des Borfigenden der Gafte, geren Schulleiter Pachon, murde bem Freien Sportverein, besonders dem Bereinsvorsigenben, der in den oberichlefifden Sportfreifen fich eine nennbare Autorität erworben hat, lobenswerte Anerkennungen zuerteilt.

Stanto mirb Bolen vertreten.

Sportfreund Stanto aus bem hiefigen "Freien Sportverein", wird zur Arbeiterolympiade in Wien an den Sandballwetts fämpfen in der Landesrepräsentative Pelens, mit die Landesfarben vertreten.

Amateurbogtlub Laurahütte.

Am heutigen Dienstag findet im Brauereigarten Mofrzfi eine wichtige Borjtandssitzung statt, ju welcher die Mitglieder gebeten werben, recht punttlich und gahlreich ju erscheinen. Beginn abends 71/2, Uhr.

Rach der Delegiertentagung hielt der Siemianowiger kath. lijche Gesellenverein seine jällige Monatsversammlung ab, die vom zweiten Brases, herrn Nichoj, geleitet wurde. Den Hauptpunkt der Beratung bilbete das 65. Stiftungsfift, welches am Sonntag, den 31. Mai jestlich begangen werden soll. Es wurden die letzten Borarbeiten vergeben. Das Brogramm werben wir in nächster Zeit veröffentlichen. m.

Chortongert ber "Freien Sanger" im Bienhofpart.

Am Conntag, ben 7. Juni, wird ber hiefige Gejangner: ein "Treie Ganger" im Bienhofpart ein Chorkonzert veranstalten, an welchem auch auswärtige Bereine teilnehmen werben. Das genaue Programm werben wir noch in einer ber nächsten Rummern veröffentlichen.

Berein fath. meibl. Angestellten und Beamtinnen Siemianowig.

An morgigen Mittwoch, den 20. Mai, hält der Siemias nowizer Berein kath. weibl. Angestellten und Beamtinnen in der Sakristei der St. Antoniuskirche seine fällige Mitgliederversammlung ab. Beginn abends 7.30 Uhr. Um rege und pünktliche Beteiligung wird gebeten. m.

Kammerlichtipiele.

Die hiesigen Kammerlichtspiele verlängern ben grandiojen Sudjeefilm betitelt: "Weiße Schatten" bis einschließ-lich Mittwoch, den 20. Mai. Hierzu läuft ein zweiter hauptschlager unter dem Titel: "Es tut sich was in Hollywood". Filminhalt: Es ist immer ein Beweis von Größe, und tiesferer Einsicht, wenn sich Menschen selbst veru!len können, und wenn man sich nur einen Film vom Film denkt, im Hollywooder Naradiese aufgenommen, mit weltberühmten Stars, wie Charlie Chaplin, Douglas Fairbank, John Gilbert, Norma Talmadge, Rod la Roque, Elinor Glynn und vielen anderen als Statisten und Marion Daves und dem trikken pirtugs gelenkigen Rilliam Heines als Hauptdars frischen virtuos gelenkigen William Heines als Hauptdarsteller, so nuß das doch für alle, die das Kino lieben, ein Heidenspaß seine Und es ist auch einer geworden. "Es tut sich was in Hollywood" nennt sich dieser neue Film, der den Zuschauern Lachtränen herausprest. Denn da ist humor, Lebendigkeit und Witz, Emporsommen, Abstieg und schließlich wahrhaitiger Ausstieg einer Keinen Filmkröte mit Schmiß und Temperament nach einer Novelle Agnes Christine Johnsons, und Laurence Stallings von King Bidor inszeniert, der selbst als Statist auf ein paar Sckunden auf der Leinswand auftaucht und zeigt, daß er ein ganzer Kerl ist. Und dann tommt eine kleine Szene mit Chorlie Chapsin in Jivil, mit diesem lieben, kleinen Herrn, den wir alle kennen und lieben dass alle eine hischen Beitrel lieben des alle einen und lieben, bag alle ein bigmen Rührseligfeit bei biefen jaben, vorher gar nicht angefündigten Wiedersehen beschleicht, und dann eine große Szene in der Marion Davies, als Peggy Bepper für Predeaufnahmen, weinen sell und nicht kann. Man muß sich diesen Film ansehen, in dem sich Filmleute mit frästigem Humor selbst verulft haben, wan hat dazu nur felten Gelegenheit.

Gottesdienstordnung:

Ratholische Pfarrfirde Siemianowig.

Mittwoch, den 20. Mai 1981.

1. hl. Mejje für venft, Joh, Maronna.
2. hl. Moffe für verft. Paul, Bruno und Helene Webe. 3. hl. Meffe für verit, Bal. Krupa, Florian Edeja und affe

Berft, aus dem Meßbunde. Donnerstag, ben 21. Mai 1931. 1. M. Melle für die Berft, aus ben Familien Walach und

Szozygiel und Benwandtichaft. 2. H. Meije für verft. Otta, Marie, Georg und Klara Stoff.

3. hl. Meffe für nent, Theodor Lubosz, Eltern Lubosz und Raszet.

Ratholische Bfarrfirche St. Antonius Laurahütte.

Mittwoch, den 20. Mai 1931.

6 Uhr: auf die Intention der Familie Wilhelm Czerneck und Jaisgezok.

10,30 Uhr: für das Brautpaar Insta-Kitta. Domnerstag, den 21. Mai 1981.

6 Uhr: mit Kond. für verft. Paul Bongoll und Verwandt.

6,30 Uhr: mit Kond, für venft. Johanna Pijet.

Evangelijce Rirmengemeinde Laurahütte.

Mittwoch, den 20. Mai 1931.

7,30 Uhr: Jugendbund.

Freitag, den 22. Mai 1931. 7,30 Uhr: Kirdjendjor.

Sportliches

Tennismannichaftsmeisterichaft wieder verlegt. 06 Zalenze in ber 21-Rlaffe.

Auf der gestrigen Sigung des Oberschlesischen Tennis-verbandes murben nachtehende Beichlusse gefaht: Die Dianufchaftsmeisterichaftsspiele, mit denen am 1. Pfingitfeiertag hatte begonnen merben follen, murben auf einen Termin verlegt, der noch befannt gegeben wird. Die Bahl der Spiele bei der Mannichaftsmeisterschaft murde von g auf 11 erhöht. Und zwar steigen 5 herreneinzels, zwei Dameneinzel-, zwei Serrendoppel- und zwei Gemischter Doppelspiele. Un den Mannichastsmeisterichaftsspielen durfen sich nur solche Spieler aus Deutsch : Dberichles sien beteiligen, die lediglich im Rahmen des Polnischoberichlesischen Tennisverbandes Berbandsspiele bestreiten. Die Meisterschaft jelbst wird in der U: und B-Alasse ausgetragen. Der lette Berein ber U-Rlaffe mug um ben Berbleib in der höchsten Rlaffe mit dem Meifter der BeRlaffe ein Spiel austragen. Falls er bicfes verliert, fteigt er enbaultig in die B-Alasse ab. Neben den Spielen der A- und B-Alasse sinden auch Meisterschaftsspiele der Reserven der A-Alasse statt. Der Meister der A-Alassenreierven beteiligt sich ehenfalls an den Schlufipielen ber B-Rlaffenmeiftericaft. Falls

ber Meister der A-Alassenreserven den Titel eines obersichlesichen B-Alassenweisters erringen sollte, so beteiligt sich der Bizemeister an den Ansstiegsspielen in die A-Alasse. An Stelle von Slonst Tarnowitz wurde 06 Jalenze in die A-Alasse aufgenommen. Dem Oberichlesischen Tennisversband irat 06 Myslowitz bei und wurde der B-Alasse zugesteilt. Geplant sind nachstehende Repräsentatiospiele: Kattowitz-Königshütte, Kattowitz-Posen, Oberschlessen-Arasau und evtl. Polnischoerschlessen gegen Südostdeutschland.

Aus der Wojewodschaft Schlesien Anappschaftsmitgliedern zur Beachtung!

Die Anappschaftsverwaltung in Tarnowis teilt mit, daß die arbeitslosen Witglieder für ihre Kinder kostenlos Schulzutenstlien erhalten können, In Frage kommen hierbei solche Bersenen, welche ohne Beschäftigung sind und mindestens Indre hindurch der Anappschafts-Pensionskasse angehören. Ausgenommen sind hiervon Kinder arbeitsloser Hüttenzarbeiter. Entsprechende Insormationen und Anweisungen erteilen an die arbeitslosen Bergarbeiter die Anappschaftsältesen. Bei der Anmeldung sind vorzulegen: Die Quitzungskarte, den Ausweis des Arbeitslosenamtes und die letzte Entlassungsbescheinigung der Arbeitsstelle.

Ein 13 Millionen-Defizit im Schlesischen Budget

Nach den offiziellen Aufstellungen weist das vorjährige Budget der Wojewodichaft ein Desizit von 13 Millionen Iloty aus. Die Einnahmen haben 135 720 000 Iloty, die Ausgaben 148 720 000 Iloty betragen, so daß ein Fehlbetrag von 13 Millionen Iloty zu verzeichnen ist. Im Budgetsahre 1927, 28 war ein Ueberschuß von 24 Millionen Iloty, 1928, 29 von 1914 Millionen Iloty, 1929/30 ein solcher von 8 Millionen Iloty ausgewiesen und das letzte Budgetsahr weist ein Desizit von 13 Millionen Iloty auf. Die Reduftion der Beamtenbezüge dürste 8 Millionen Iloty bringen, was aber zur Deckung des Berkustes nicht ausreichen wird.

Neuwahl in die Grundstüds-Enteignungskommission

Auf der letzten Wojewodichaftsratssitzung wurde laut den geltenden Bestimmungen der Berordnung vom 27. Jestruar 1928, betr. Enteignung von Grundstüden zwecks Bestämpsung der Wohnungsnot innerhalb der Wosewodschaft Schlessen, eine neue Grundstücks-Enteignungskommission gewählt. Der Kommission gehören an die Wosewodschaftsmitglieder Pfarrer Stesan Szwajnoch, Seimabgeordneter Plonk und als Vertreter Janta, sowie Michat, serner die Hausbessier Thomas. Kowalczyk und Viktor Jesionek.

Auftändische flagen untereinander

Kor ber Straffammer des Landgerichts in Kattowitz fam in der Berusungsinstanz erneut eine interessante Besetvigungsklage zur Verhandlung. Angeklagt war das Ausständischenmitglied Alois Szaeser aus Kattowitz. Als Privatsläger trat der frühere verantwortliche Redasteur der "Polska Zarhodnia", Jan Masosz, aus. Zu diesem Prozess waren mehrere Zeugen, es handelt sich um Mitglieder des schlesischen Ausständischen-Berbandes, geladen. Den Borsitz sührie Landrichter Podolecki. Aus der gerichtlichen Besweisanzunahme war nachstehendes zu entnehmen: Am Zugust v. Is. sandte der Ausständische Alois Schaeser an den schlesischen Ausständischenverband ein Beschwerdeschweiben, in welchem gegen Masosz verschiedene Anwürse erhoben worden sind. Es hieß u. a., daß Masosz laut Gerüchten Mitglied des Deutschen Bolksbundes sei. Der "Iwionzet Powstancow" übermittelte am darauffolgenden Ausortlaut der zugesandten Abschrift wurde Masosz als Mitglied des Deutschen Abschwerder Bastosz eine Abschwerdes und als Schmarozer bezeichnet. Durch Urteil der ersten Instanz wurde Angestlagter Schaeser wegen Berleumdung und Beseidigung zu einer Geldstrase von 150 Iloty verurteilt. Gegen dieses Urteil legte s. It. Schaeser Berusung ein, mit der Begründung, daß er in seinem Original niemals geäußert habe, daß Masosz Mitglied des Deutschen Bolksbundes sei, sondern das lediglich diesbezügliche Gerüchte in Ausständischen Freisen bestehen.

Bei der erneuten Berhandlung übermittelte Schaeser dem Gerichtsvorsissenden das Originalschreiben. Aus demsselben war zu entnehmen, daß der Inhalt der Abschrift tatssächich wesentliche Abweichungen enthielt. Der unter Eid werm mmene Zeuge M. sührte u. a. aus, daß während eines Privaigesprächs der Präses der Ausständischen-Ortsgruppe im Ortsteil Ligota, Robert Zajonc, zu ihm geäußert habe, daß in der Mitgliederliste des Deutschen Boltsbundes der Rame Jan Wafosz siguriere. Die Aeußerung habe er allerdings später vor dem Präses des Haupt-Ausständischenverbandes, Lork, kategorisch in Wdrede gestellt. Nach etwa dreistündiger Verhandlungsdauer sprach das Gericht Szaeser von der Anklage wegen Verleumdung frei. Der Freispruchwurde damit begründet, daß der Angetlagte im Original nich behauptet habe, daß Makozz Mitglied des Deutschen Volksbundes ist. Es hieß dort nur, daß lediglich ein solches Gerücht bestehe. Für den Ausdruck Schmaroger wurde Szaeser nach Ausstehung des Urteils erster Instanz zu einer Geschstrase von 50 Isloty verurteilt.

Berantwortlicher Redakteur: Reinhard Mai in Kattowig. Drud u. Berlag: "Vita", nakład drukarski, Sp. z ogr. odp Katowice, Kościuszki 29.

Aundfunt

Kattowit - Welle 408,7

Mittwoch. 12,10: Mittagskonzert. 15,35: Borträge. 16,15: Kinderstunde. 16,45: Schallplatten. 17,15: Bortrag. 17,45: Nachmittagskonzert. 18,45: Borträge. 20,30: Abendionzert. 23: Plauderei in französischer Sprache.

Donnerstag. 12,10: Mittagskonzert. 12,35: Konzert für die Jugend. 15,35: Borträge. 16,30: Schallplatten. 17,45: Unterhaltungskonzert. 18,45: Verträge. 20,30: Abendlongert. 23: Tanzmujik.

Warichan — Welle 1411,8

Mittwoch. 12,10: Mittagssonzert. 15,35: Borträge. 16,30: Kinderstunde. 16,45: Shallplatten. 17,15: Vortrag. 17,45: Johann Strauß-Nachmittag. 18,45: Borträge. 20,30: Unterhalstungskonzert. 21,20: Vortrag. 21,30: Abendsonzert. 23: Tanzemusik.

Donnerstag. 12,15: Mittagskonzert. 12,35: Schulfunf. 14,30: Borträge. 16,15: Schallplatten. 17,45: Nachmittagskonzert. 18,45: Borträge. 20,30: Unterhalbungskonzert. 22,15: Abondonzert. 23: Tanznusit.

Gleiwit Belle 259.

Breslan Welle 32

Mittwoch, den 20. Mai. 6,30: Funkgymnastik. 6,45—8,30: Frühkonzert (Schallplatten). 15,20: Jugendstunde. 16: Lieder. 16,30: Unterhaltungss und Tanzmusst. 17,15: Zweiter landw. Preisdericht, anschließend: Das Buch des Tages. 17,35: Unterhaltungss und Tanzmusst. 18,10: Jehn Minuten Oberschlessich. 18,20: Oberschlessicher Verkehrsverband. 18,40: Die Nebens nutung im Malde. 19: Wettervorhersage, auschließend: Heichsperkers Dberschlessiches Funkguartett. 19,40: Abendmusst auf Schallsplatten. 20,30: Reichssendung: Das ist Schessen! 22: 3eit. Wetter, Presse, Sport, Programmanderungen. 22,15: Aufführungen der Breslauer Oper. 22,30: Kabarett (Schallplatten). 24: Funkstise.

Donnerstag, den 21. Mai. 6,30: Fausgnmunistet. 6,45—8,30: Frühtongert (Schallplatten). 9: Aus Franchurt a. M.: Stals junt. 12,35: Wetter; außtließend: Was der Landwirt missen mug! . 15,10: Erster landw. Preisbericht, Börse, Presse. 15,20: Pflanzeustoffe als Wenstosse. 15,45: Das Buch des Tages. 16: Untenhalbungstonzert. 17,45: Zweiter landw. Preisbericht; anschließend: Das wird Sie interessieren! 18,10: Gibt es noch ein "Zurück zur Natur"? 18,35: Die Pflanze in Aberglaude und Heilfunde. 19: Wetternonhensage; anschließend: Cellosonzert (Schallplatten). 19,30: Konzertwalzer (Schallplatten). 20: Stunde der Arbeit. 20,30: Einst und jeht im Schlager! 22: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmänderungen. 22,15: Schlessische Arbeitsgemeinschaft "Wochenende". 22,25: Alte und neue Tanzmusit auf Schallplatten. 0,30: Funkstille.

Am Montag, den 18. Mai entschlief nach kurzer schwerer Krankheit, wohlversehen mit den hl. Sterbesakramenten, unser lieber guter Vater, Schwiegervater, Bruder, Großvater, Urgroßvater und Onkel

Anton Schweter

kurz vor seinem 88. Geburtstage

Die trauernden Hinterbliebenen

Siemianowice, Darmstadt, Neisse, Gleiwitz, Ratibor den 18. Mai 1931 Beerdigung am Donnerstag den 21 Mai 1931 vormittags 9 Uhr vom Trauerhause Florjana 6.

Gestern abend gegen 9 Uhr verschied plötzlich unser Kollege u. Mitarbeiter, Herr

Max Henschel

Sein kollegiales Wesen und aufrichtiger Charakter sichern ihm bei uns ein dauerndes Andenken.

Kattowitz, den 19. Mai 1931.

Das technische und kaufmännische Personal der Fa. "Vita", nakład drukarski.

Kindererholungsheim herrlicher Bald 2 M., pro Tag Saus "Charlotte" Wilhelmsberg bei Brosfau O/S.

Gu- 2 Zimmer u. Rüche mit oder ohne Beigelaß evil. gegen Abstandsgeld Offerten erbeten unter TM 100 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung

Werbet ständig neue Leser für unsere Zeitung



Gestern Abend verschied plötzlich und unerwartet, nach Beendigung seiner Schicht, unser treuer Mitarbeiter

der Maschinensetzer, Herr

Max Henschel

Neun Jahre hindurch war er in unserem Betriebe tätig und hat sich durch treue Kameradschaft die Achtung und Liebe seiner Kollegen erworben. Als Betriebsrat hat er es verstanden, durch sein ruhiges und sachliches Arbeiten sich das Vertrauen von Geschäftsleitung und Personal zu erringen und hat dadurch viel zu guter Zusammenarbeit beigetragen. Sein Tod ist ein großer Verlust für den Betrieb und wir werden sein Andenken stets in Ehren halten.

Katowice, den 19. Mai 1931.

Die Geschäftsleitung der Druckerei "Vita"



KAMMER-LICHTSPIELE

Bir berlängern den grandiof. Siibfecfilm

Beiße Schatten

bis einschließlich Mittwoch, den 20. Mai Hierzu als 2. Hauptschlager: Ein ungewöhnliches Ereignis stellt das neue große Luftspiel

Es tut fich was in Hollywood

Hinter den Aulissen von Hollywood Einglänzendes Lustspiel, bei dem alle berühmten ameritan. Filmdarsteller, wie

Marion Davies - William Haines Charlie Chaplin - Douglas Fairbanks John Gilbert - Mae Murray - Norma Talmadge - Rod la Roque usw. mitwirlen